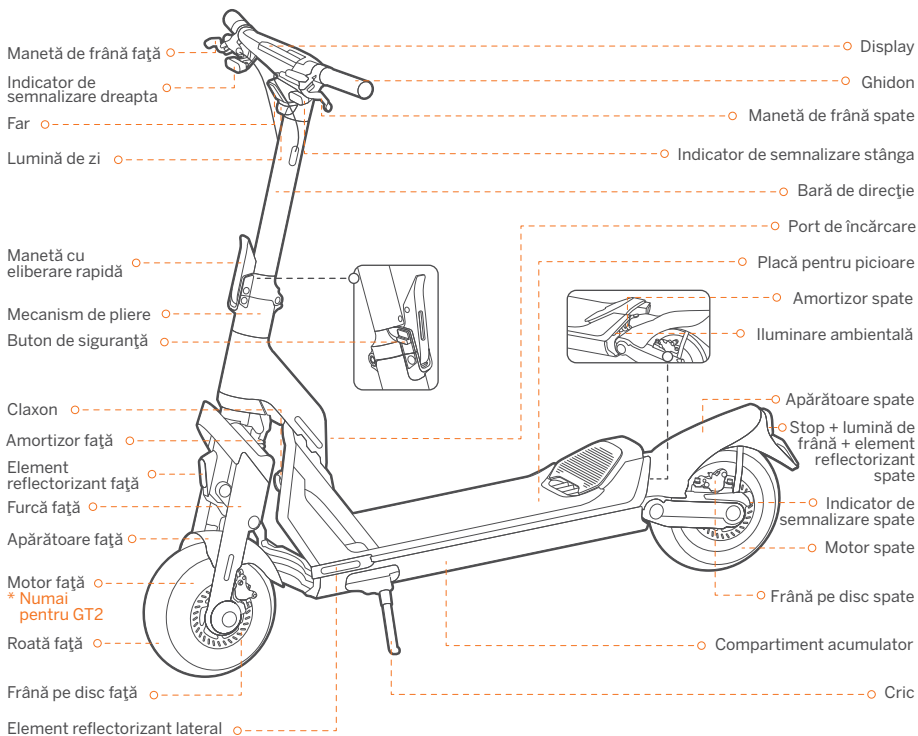


SEGWAY *GT*

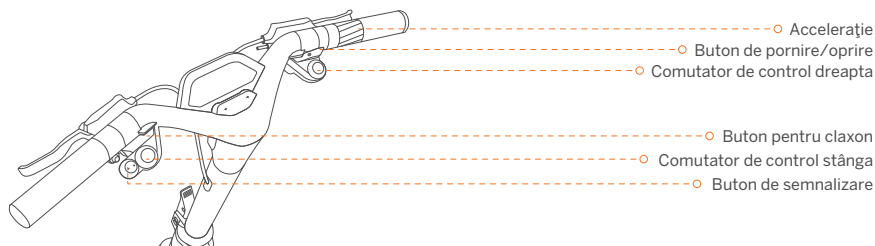
Manual pentru produs

Instrucțiuni originale

1. Diagramă



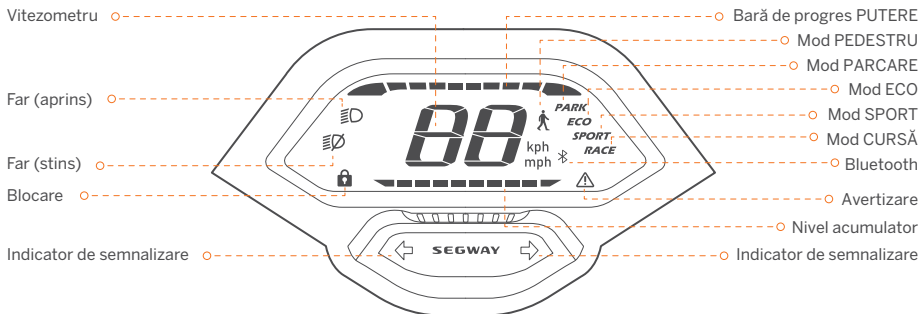
Funcții disponibile pe ghidon



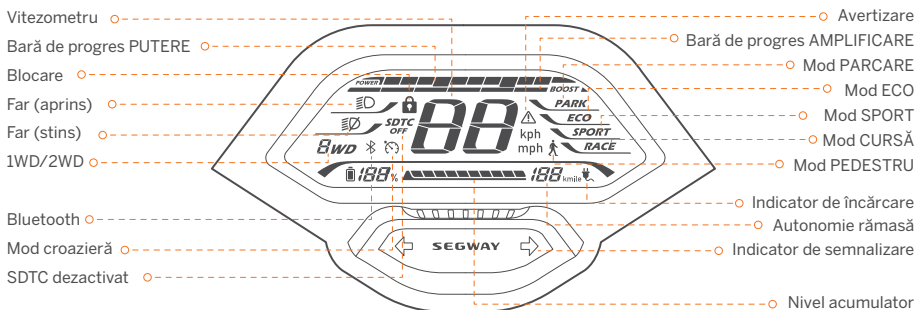
Nume	Funcție	Metodă de funcționare
Buton de pornire/oprire	Pornirea/oprirea alimentării	Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni trotineta electrică. Apăsați și mențineți apăsat pentru a opri trotineta electrică. Notă: funcția este disponibilă doar când trotineta electrică este deblocată.
	Activarea ecranului	Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a activa ecranul după ce ecranul se estompează automat.
	Revenirea la modul de viteză anterior (numai pentru GT2)	Când trotineta electrică intră automat în modul PARCARE, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a reveni la modul de viteză anterior.
	Confirmarea parolei Bluetooth	Când vă conectați la trotineta electrică prin intermediul aplicației Segway-Ninebot, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a confirma parola Bluetooth.
Comutator de control stânga	Aprinderea/stingerea farului	Rotiți comutatorul de control stânga în sens orar/antiorar pentru a stinge/aprinde farul.
	Activarea/dezactivarea modului de croazieră (numai pentru GT2)	Apăsați comutatorul de control stânga pentru a activa modul de croazieră, iar trotineta electrică va rula cu o viteză constantă. Apăsați din nou pentru a dezactiva funcția.
Comutator de control dreapta	Comutarea între IWD și ZWD (numai pentru GT2)	Când trotineta electrică este complet oprită, apăsați și mențineți apăsat comutatorul de control stânga pentru a comuta între opțiunile IWD și ZWD.
	Comutarea între moduri	Rotiți în sens orar/antiorar pentru a comuta între modurile de viteză.
	Activarea modului AMPLIFICARE (numai pentru GT2)	1) Apăsați butonul de control dreapta pentru a activa modul AMPLIFICARE. * Doar în modul CURSĂ. 2) Apăsați din nou sau comutați modul de viteză pentru a dezactiva funcția.
Comutator de control dreapta	Comutarea la modul PEDESTRU	Pentru GT1: Când trotineta electrică este complet oprită, apăsați butonul de control dreapta pentru a comuta la modul PEDESTRU. În acest moment, apăsați din nou butonul de control dreapta pentru a reveni la modul de viteză anterior. Pentru GT2: Când trotineta electrică este complet oprită, apăsați și mențineți apăsat butonul de control dreapta pentru a comuta la modul PEDESTRU. În acest moment, apăsați și mențineți apăsat din nou butonul de control dreapta pentru a reveni la modul de viteză anterior.
	Creșterea vitezei	Răsuciți accelerația pentru a crește viteza.
Buton de semnalizare	Aprinderea/stingerea indicatorului de semnalizare stânga/dreapta	Apăsați pe partea stângă/dreapta a butonului de semnalizare. Indicatorul de semnalizare stânga/dreapta se va stinge după trei clipi. Apăsați și mențineți apăsată partea stângă/dreapta a butonului de semnalizare. Indicatorul de semnalizare stânga/dreapta va continua să clipească până când butonul este eliberat
Buton pentru claxon	Activarea claxonului	Apăsați butonul pentru claxon. Trotineta electrică va emite un semnal sonor.














Display

GT1




GT2

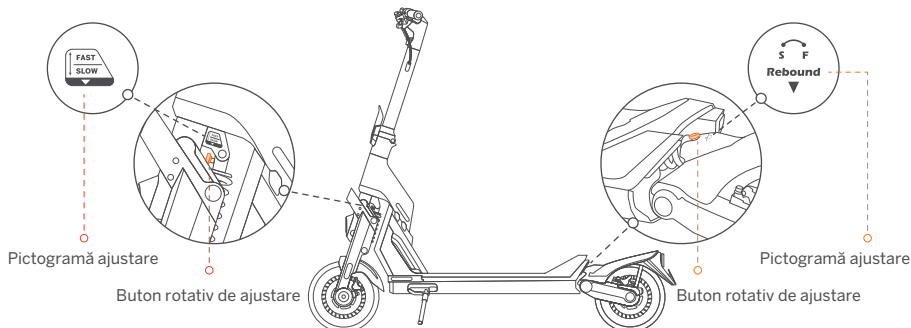


Simbol	Nume	Semnificație	Descriere
	Bară de progres PUTERE	Simbolul afișează puterea de ieșire a motorului trotinetei electrice.	
	Vitezometru	Simbolul afișează viteza curentă a trotinetei electrice.	
	SDTC DEZACTIVAT (GT2)	Simbolul indică faptul că funcția SDTC (Segway Dynamic Traction Control - control dinamic al tracțiunii Segway) este dezactivată.	<ol style="list-style-type: none"> 1) În cazul tracțiunii pe două roți, funcția SDTC este activată automat în toate modulele, cu excepția modului CURSĂ. Notă: această funcție ajută la prevenirea alunecării roților și la menținerea stabilității în momentul accelerării. 2) În cazul tracțiunii pe o singură roată, funcția SDTC se dezactivează automat în modul CURSĂ.
	Mod de croazieră (GT2)	Simbolul indică faptul că este activat modul de croazieră.	<ol style="list-style-type: none"> 1) În modul ECO, SPORT sau CURSĂ, apăsați comutatorul de control stânga pentru a activa modul de croazieră când viteza este de cel puțin 5 km/h. Odată activat, trotineta electrică va rula la viteza actuală. 2) Puteți dezactiva modul de croazieră prin următoarele metode: Metoda 1: Răsuciți accelerația sau strângeți manetele de frână. Metoda 2: Apăsați comutatorul de control stânga. Metoda 3: Comutați între modulele de viteză. <p>⚠ NU activați modul de croazieră în medii complexe, vreme rea sau condiții de drum nefavorabile. Pot apărea pericole grave sau răni.</p>
	Blocare	Când pictograma se aprinde, înseamnă că trotineta electrică este blocată.	<p>Când trotineta electrică este blocată prin aplicația Segway-Ninebot:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Ecranul se va întuneca în 3 secunde. În acest moment, apăsați butonul de pornire pentru a activa ecranul. 2) Trotineta electrică va emite alarma, însoțită de lumini intermitente, atunci când este deplasată timp de 3 secunde. 3) Trotineta electrică va continua să emită un semnal sonor când este deplasată timp de 10 secunde, iar dacă trotineta electrică este deplasată din nou în decurs de 60 de secunde, semnalul sonor nu se va opri. <p>Dacă trotineta electrică este deblocată, aceasta se va opri automat din funcționare dacă nu există nicio operațiune în decurs de 10 minute.</p> <p>Notă: activați/dezactivați această funcție prin intermediul aplicației Segway-Ninebot.</p>
	1WD/2WD (GT2)	Pictograma 1WD indică faptul că trotineta electrică este în modul de tracțiune pe o singură roată. Pictograma 2WD indică faptul că trotineta electrică este în modul de tracțiune pe două roți.	
	Nivel acumulator (GT2)	Simbolul afișează capacitatea rămasă a acumulatorului în procentaj al acumulatorului și prin intermediul barelor.	
	Nivel acumulator (GT1)	Simbolul afișează capacitatea rămasă a acumulatorului prin intermediul barelor.	
	Bară de progres AMPLIFICARE (GT2)	Simbolul afișează timpul de accelerare disponibil rămas în modul AMPLIFICARE.	<ol style="list-style-type: none"> 1) Apăsați butonul de control dreapta pentru a activa modul AMPLIFICARE. * Doar în modul CURSĂ. 2) Răsuciți accelerația pentru a accelera mai rapid. 3) Apăsați din nou butonul de control dreapta sau comutați modul de viteză pentru a-l dezactiva. <p>⚠ Când modul AMPLIFICARE este activat, trotineta electrică va accelera mai rapid. NU folosiți această funcție în medii complexe, vreme rea sau condiții de drum nefavorabile. Pot apărea pericole grave sau răni.</p>
	Bluetooth	Simbolul indică faptul că trotineta electrică este conectată la aplicația Segway-Ninebot.	
	Avertizare	Simbolul indică faptul că trotineta electrică a detectat o eroare. Codul de eroare se va afișa pe display. Consultați pagina 9 pentru a afla posibile cauze și soluții.	
	Autonomie rămasă	Simbolul afișează autonomia rămasă a trotinetei electrice.	
	Indicator de încărcare	Simbolul indică faptul că trotineta electrică se încarcă.	

Prezentarea modurilor de viteză

Mod/model	GT1 (limită de viteză)	GT2 (limită de viteză)	Metode de comutare
 (PEDESTRU)	6 km/h	6 km/h	1) Când trotineta electrică este complet oprită, rotiți comutatorul de control dreapta. 2) Pentru GT1: apăsați butonul de control dreapta. Pentru GT2: apăsați și țineți apăsat butonul de control dreapta. Notă: în acest mod, răsuciți ușor accelerația pentru a rula cu trotineta electrică la viteză mică.
PARK	0 km/h	0 km/h	1) Rotiți comutatorul de control dreapta 2) Pentru GT2: când trotineta electrică este în modul ECO, SPORT sau CURSĂ, aceasta va intra automat în modul PARCARE în următoarele circumstanțe: Parcați sau vă opriți mai mult de 5 secunde după deplasare. Parcați sau vă opriți mai mult de 20 secunde când nu vă deplasați. * În acest moment, apăsați butonul de pornire/oprire pentru a reveni la modul anterior.
ECO	25 km/h	40 km/h	Rotiți comutatorul de control dreapta
SPORT	25 km/h	70 km/h	Rotiți comutatorul de control dreapta
RACE	25 km/h	70 km/h	Rotiți comutatorul de control dreapta

Reglarea amortizoarelor



S (revenire lentă): creșteți rezistența revenirii prin rotirea butonului de reglare în sens orar.

F (revenire rapidă): reduceți rezistența revenirii prin rotirea butonului de reglare în sens antiorar.

Notă: înainte de a părăsi fabrica amortizorul este setat la poziția implicită. Uurmați pașii de mai sus pentru a-l regla în funcție de obiceiurile dvs. de deplasare.

2. Specificații

	Articol	Parametru	
Product	Nume	Super trotinetă electrică Segway GT1	Super trotinetă electrică Segway GT2
	Model	GT1E	GT2P
	Lungime x Lățime x Înălțime	Aprox. 1485 × 656 × 1308 mm	
	Pliată: Lungime x Lățime x Înălțime	Aprox. 1485 × 656 × 860 mm	
	Greutate netă	Aprox. 47,6 kg	Aprox. 52,6 kg
Rider	Sarcină maximă	150 kg	
	Vârsta recomandată	Între 14 și 60 de ani	
	Înălțime recomandată	Între 120 și 200 cm	
Trotinetă electrică	Ampatament	1147 mm	
	Gardă la sol	140 mm	
	Sistem de acționare	1WD (tracțiune pe o roată)	2WD (tracțiune pe două roți)
	Viteza maximă	Aprox. 25 km/h	Aprox. 70 km/h
	Autonomie teoretică ^[1]	Aprox. 70 km	Aprox. 90 km
	Autonomie tipică ^[2]	Nu este cazul	Aprox. 60 km
	Pantă maximă	Aprox. 23%	Aprox. 30%
	Teren care poate fi traversat	Asfalt/pavaj fără denivelări; obstacole < 3 cm; spații < 3 cm	
	Temperatură în stare de funcționare	Între -10 și 40°C	
	Temperatură de depozitare	Între -20 și 45°C	
	Certificare IP	IPX4	
	Durata încărcării (individual) ^[3]	Aprox. 12 ore	Aprox. 16 ore
Durata încărcării (dual) ^[3]	Aprox. 6 ore	Aprox. 8 ore	
Acumulator	Model	NDAF5020A	NDAF5030A
	Tensiune nominală	50,4 V ===	
	Tensiune maximă de încărcare	58,8 V ===	
	Energie nominală	1008 Wh	1512 Wh
	Capacitate nominală	20 Ah	30 Ah
	Temperatură ambientă de încărcare	Între 0 și 40°C	
Sistem de gestionare a acumulatorului	Protecție la supraîncălzire, la scurtcircuit, la descărcare excesivă, la supracurent și la supraîncărcare		
Motor	Tip de motor	Motor răcit cu aer	
	Putere nominală	0,5 kW, 500 W	1,5 kW*2, 1500 W*2
	Putere max.	1,5 kW, 1500 W	3 kW*2, 3000 W*2

	Item	Parameter
Încărcător	Model	NBW58D802D0D
	Tensiune de intrare	100-240 V-
	Tensiune max. la ieșire	58.8 V ---
	Putere de ieșire	0.1 kW, 115.6 W
	Ieșire nominală	57.8 V 2 A ---
Pneu	Tip	Anvelope fără cameră cu autoetanșare de 11 toli
	Presiune în pneuri	32 psi
	Material	Cauciuc
Altele	Moduri de viteză	Mod PEDESTRU, mod PARCARE, mod ECO, mod SPORT și mod CURSĂ
	Sistem de suspensie	Suspensie cu arc față și spate
		Amortizor reglabil față și spate
Sistem de frânare	Frâne pe disc față și spate	
Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000-2.4835 GHz
	Max.RF Power	20 mW

[1]: Autonomie teoretică: testată în timpul deplasării cu un acumulator complet încărcat, sarcină de 75 kg, 25°C, la o viteză medie de 20 km/h pe asfalt.

[2]: Autonomie tipică: testată în timpul deplasării cu un acumulator complet încărcat, sarcină de 75 kg, 25°C, la o viteză medie de 40 km/h pe asfalt.

* Printre factorii care afectează autonomia se viteza, numărul de porniri și opriri, temperatura ambiantă etc.

[3]: Încărcare individuală: curent de intrare nominal de până la 2 A la încărcarea cu un singur încărcător. Încărcare duală: curent de intrare nominal de până la 4 A la încărcarea cu două încărcătoare, conform cu specificațiile producătorului.

3. Erori uzuale și soluții la acestea

Cod de eroare	Cauze posibile	Soluție
0	Anomalie accelerație	Contactați serviciul post-vânzare sau un reprezentant autorizat.
1	Eroare de comunicare cu display-ul	
2	Eroare de comunicare cu acumulatorul	
3	Anomalie indicator de semnalizare	
4	Anomalie far	
5	Apă detectată în bara de direcție	
6	Protecție la supratensiune a controlerului motorului	Încercați să încălziți trotineta electrică.
7	Protecție la subtensiune a acumulatorului/controlerului motorului	
8	Temperatură ridicată a trotinetei electrice	
9	Temperatură ridicată a acumulatorului	
10	Temperatură scăzută a acumulatorului	
11	Temperatură ridicată a roții antrenante față	
12	Blocare roată antrenantă față	
13	Eroare la senzorul de curent al roții antrenante față	
14	Supracurent la roata antrenantă față	
15	Defecțiune de fază a motorului roții antrenante față	
16	Temperatură ridicată a roții antrenante spate	Încercați să aplicați funcția de disipare a căldurii pentru roata antrenantă spate.
17	Blocare roată antrenantă spate	
18	Eroare la senzorul de curent al roții antrenante spate	Contactați serviciul post-vânzare sau un reprezentant autorizat.
19	Supracurent la roata antrenantă spate	
20	Defecțiune de fază a motorului roții antrenante spate	Contactați serviciul post-vânzare sau un reprezentant autorizat.
21	Eroare la senzorul hall al motorului spate	
22	Eroare la senzorul hall al motorului față	

4. Certificări

Acest produs este certificat conform ANSI/CAN/UL-2272 de către CSA Group.

Acumulatorul este conform cu standardul UN/DOT 38.3.

Acumulatorul este conform cu standardul ANSI/CAN/UL-2271.

Declarație de conformitate pentru Uniunea Europeană

Informații pentru utilizatori privind eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile municipale nesortate. Pentru o tratare adecvată, este responsabilitatea dvs. să eliminați echipamentul uzat, aranjând returnarea la punctele de colectare desemnate.

Prin eliminarea corectă a acestui produs, veți contribui la economisirea unor resurse prețioase și veți împiedica orice efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului care ar putea apărea în urma gestionării inadecvate a deșeurilor.

Este posibil să se aplice sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională. Contactați autoritatea locală pentru a obține mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat.

Informații pentru utilizatori despre reciclarea bateriei



Acest simbol înseamnă că bateriile și acumulatorii, la sfârșitul duratei de viață, nu trebuie amestecați cu deșeurile municipale nesortate. Participarea dvs. este o parte importantă a efortului de a minimiza impactul bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și asupra sănătății umane. Pentru o reciclare adecvată, puteți returna acest produs sau bateriile sau acumulatorii pe care îi conține furnizorului dvs. sau le puteți duce la un punct de colectare desemnat.

Prin eliminarea corectă a acestui produs, veți contribui la economisirea unor resurse prețioase și veți împiedica orice efecte negative potențiale asupra sănătății umane și a mediului care ar putea apărea în urma gestionării inadecvate a deșeurilor.

Este posibil să se aplice sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională. Există sisteme de colectare separată pentru bateriile și acumulatorii uzați.

Eliminați bateriile și acumulatorii în mod corect, la centrul local de colectare/reciclare a deșeurilor din comunitatea dvs.

Directiva privind echipamentele radio

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că produsul menționat în această secțiune respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/UE.

Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase (RoHS).

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că întregul produs, inclusiv piesele (cabluri, cabluri etc.) îndeplinește cerințele Directivei RoHS 2011/65/UE și ale versiunii modificate a Directivei delegate a Comisiei (UE) 2015/863 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice („RoHS recast” sau „RoHS 2.0”).

Directiva privind mașinile

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că produsul menționat în această secțiune respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind mașinile 2006/42/UE.



Reprezentant autorizat UE:

Segway-Ninebot EMEA

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Tarile de jos.

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că modelele de produs: GT1E, GT2P respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei privind echipamentele radio 2014/53/UE, ale Directivei privind mașinile 2006/42/EC și ale Directivei RoHS 2011/65/UE, precum și ale versiunii modificate a Directivei delegate a Comisiei (UE) 2015/863. Puteți vizualiza declarația de conformitate la următoarea adresă:

<http://eu-en.segway.com/support-instructions>

Declarație de conformitate pentru Regatul Unit

Regulamentul privind echipamentelor radio din 2017

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că produsul menționat în această secțiune respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Regulamentului privind echipamentelor radio din 2017.

Reglementările privind restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice din 2012

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că întregul produs, inclusiv piesele (cabluri, cabluri și așa mai departe) îndeplinește cerințele Reglementărilor privind restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice din 2012.

Reglementări privind furnizarea de mașini (siguranță) din 2008

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că produsul menționat în această secțiune respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Reglementărilor privind furnizarea de mașini (siguranță) din 2008.



Prezentant autorizat Regatul Unit: UKCA Experts Ltd.

02, 43 Owston Road Carcroft, Doncaster, DN6 8DA, Regatul Unit

Prin prezenta, Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declară că modelele de produs: GT1E, GT2P respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Regulamentului privind echipamentele radio din 2017, ale Reglementărilor privind furnizarea de mașini (siguranță) din 2008 și ale Reglementărilor privind restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice din 2012.

Puteți vedea declarația de conformitate la următoarea adresă:

www.segway.com

5. Mărci comerciale

Segway, Segway GT, Segway-Ninebot și designul cu utilizatorul în timpul deplasării sunt mărci comerciale ale Segway Inc.; Android este o marcă comercială a Google Inc., App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc. Proprietarii respectivi își rezervă drepturile asupra mărcilor comerciale și drepturilor de autor etc. la care se face referire în acest manual.

Am încercat să includem descrieri și instrucțiuni pentru toate funcțiile super trotinetei electrice în momentul imprimării acestui manual. Cu toate acestea, ca urmare a îmbunătățirii constante a funcțiilor produsului și a schimbărilor de design, super trotinetei dvs. electrice poate diferi ușor față de modelul prezentat în acest document. Scanați codul QR de pe coperta acestui manual sau vizitați Apple App Store (iOS) sau Google Play Store (Android) pentru a descărca și instala aplicația Segway-Ninebot. Rețineți că există mai multe modele de produse Segway și Ninebot, cu funcții diferite, iar unele dintre funcțiile menționate în acest manual este posibil să nu poată fi realizate de produsul dvs. Producătorul își rezervă dreptul de a schimba designul și funcționalitatea super trotinetei dvs. electrice și documentația aferentă fără înștiințare prealabilă.

© 2022 Ninebot (Beijing) Tech Co. Ltd. Toate drepturile rezervate.

(※Aplicația Segway-Ninebot poate să comunice cu super trotineta electrică prin intermediul funcției Bluetooth încorporate)



Scanați codul QR pentru a descărca
aplicația Segway-Ninebot



Raccolta Carta

Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări asupra produsului, de a publica actualizări de firmware și de a actualiza în orice moment acest manual.

Accesați www.segway.com sau deschideți aplicația Segway-Ninebot pentru a descărca cele mai noi materiale pentru utilizator. Trebuie să instalați aplicația, să activați trotineta electrică și să obțineți cele mai noi actualizări și instrucțiuni pentru siguranță.

Imaginile afișate au rol exclusiv ilustrativ. Produsul real poate fi diferit.